



ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 172/23

Люксембург, 9 ноември 2023 г.

Заклучение на генералния адвокат по съединени дела C-608/22 и C-609/22 | Bundesamt für
Fremdenwesen und Asyl и др. (Афганистански жени)

Според генерален адвокат Jean Richard de la Tour дискриминационните мерки, приети по отношение на афганистанските жени от режима на талибаните, поради кумулятивния си ефект, представляват преследване

*Няма пречка държава членка да признае по отношение на тези жени наличието на основателни
опасения от преследване поради техния пол, без да е необходимо да издирва други присъщи на
личното им положение елементи*

След връщането на режима на талибаните в Афганистан положението на жените се влошава до такава
степен, че може да се говори за отричане на самата им идентичност. Този режим се характеризира със
съвкупност от дискриминационни действия и мерки, които ограничават или дори забраняват по-специално
достъпа им до здравни грижи и до образование, възможността да упражняват професионална дейност,
участието им в обществения и политическия живот, свободата им на придвижване и на упражняване на
спортна дейност, които ги лишават от защита срещу основано на пола насилие и срещу домашно насилие, и
ги задължават да покриват изцяло тялото и лицето си.

Австрийски съд пита Съда дали такова третиране може да се квалифицира като действия на преследване,
които обосновават предоставянето на статут на бежанец. Той пита също дали за целите на индивидуалното
оценяване на молбата за международна закрила държава членка може да направи извод, че са налице
основателни опасения от действия на преследване, като вземе предвид единствено пола на молителката.

В представеното днес заключение генерален адвокат Jean Richard de la Tour счита, че **съвкупността от
дискриминационни действия и мерки, приети по отношение на момичета и жените от талибаните
в Афганистан представлява преследване**. Всъщност според него тези действия и мерки поради тежестта
на лишенията, до които водят, биха могли да засегнат тяхната физическа или психическа неприкосновеност
в същата степен, както и по-непосредствените заплахи за живота им. Поради кумулативния им ефект и
тяхното умишлено и систематично прилагане, тези мерки свидетелстват за установяването на социална
организация, основана на система за сегрегация и потисничество на момичетата и жените, в която те са
изключени от гражданското общество и са лишени от правото да водят достоен и нормален живот в
държавата си на произход. **Следователно тези мерки водят до публично и ожесточено лишаване на
момичетата и жените от най-основните им права поради техния пол, като ги лишават от тяхната
идентичност и правят всекидневният им живот непоносим**.

Генералният адвокат счита също, че този режим се прилага спрямо тях поради самия факт на присъствието
им на територията на страната, независимо от тяхната самоличност или лични обстоятелства. Макар да е

възможно дадена жена да не бъде засегната от една или няколко от разглежданите мерки поради присъщи за нея особености, спрямо нея продължават да се прилагат ограничения и забрани, които, взети поотделно или в тяхната съвкупност, достигат степен на тежест, равностойна на степента на тежест, изисквана, за да бъдат квалифицирани като преследване. При тези обстоятелства според генералния адвокат **няма пречка държава членка да приеме, че не е необходимо да се установи, че молителката е обект на преследване поради отличителни характеристики, различни от нейния пол.**

ЗАБЕЛЕЖКА: Заключение на генералния адвокат не обвързва Съда. Задачата на генералните адвокати е да предлагат на Съда, при пълна независимост, правно разрешение на делото, което им е поверено. Оттук нататък съдиите от Съда пристъпват към разисквания по делото. Съдебното решение ще бъде постановено на по-късна дата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Преюдициалното запитване позволява на юрисдикциите на държавите членки в рамките на отнесен до тях спор да се обърнат към Съда с въпрос за тълкуването на правото на Съюза или за валидността на акт на Съюза. Съдът не решава националния спор. По него следва да се произнесе националната юрисдикция в съответствие с акта на Съда. Актът на Съда обвързва по същия начин останалите национални юрисдикции, когато са сезирани с подобен въпрос.

Неофициален документ за медиите, който не обвързва Съда

[Пълният текст](#) на заключението се публикува на уебсайта CURIA в деня на представянето му

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 4293

Кадри от прочитането на заключението могат да се намерят на „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106

Поддържайте връзка!

